

Библиографија :: Превод од германски на македонски:

1. Валтер Фогт – „Шизогорск и други раскази“, 2004 , Езоп, Скопје, финансиран од Швајцарската културна фондација Про Хелвеција
2. Вилхелм Генацино – „Просечна носталгија“, роман 2009, Блесок Скопје, финансиран од Гете-институт
3. Инго Шулце – „Мобилен“, 2009, Блесок Скопје, финансиран од Фондацијата С. Фишер и Традуки
4. Инго Шулце – „Адам и Евелин“, роман, 2010, Блесок Скопје, финансиран од Гете институт; Стипендија за преведувачи Роберт Бош во Европски Колоквиум за преведувачи, Штрален, Германија
5. Томас Бернхард – „Сечење шума“, роман, 2011, Блесок Скопје, финансиран од ТРАДУКИ и Фондацијата С. Фишер
6. Бенјамин Штајн - „Платно“, 2011, роман, Blesok финансиран од ТРАДУКИ и Фондацијата С. Фишер
7. Михаел Кругер - „После природата“, избрана поезија, 2012, Блесок Скопје, финансиран од Гете Институт, Фондацијата за уметност NRW и ЕКП Штрален
8. Адолф Мушг - „Доколку е тоа среќа“, љубовни приказни од четири децении, 2012, Блесок Скопје, финансиран од ТРАДУКИ, С. Фишер со стипендија од Про Хелвеција во Куќа за преведувачи Лорен, Швајцарија.
9. Вилхелм Генацино - "Светлината гори дупка во денот", куса проза, 2013, Блесок Скопје, финансиран со средства од ЕУ – ФОНД ЗА КНИЖЕВНОСТ за култура; DAAD преведувачка стипендија во ЕКП Штрален
10. Томас Бернхард - „Стари мајстори“, 2013, Блесок Скопје, финансиран од ЕУ – фондови за литература
11. Јудит Шалански - „Вратот на жирафата“, 2013, Блесок Скопје, финансиран од ТРАДУКИ и Фондацијата С. Фишер
12. Јурген Ненса - Во некои денови, поезија тројазична збирка МК, DE, EN, 2014, Блесок Скопје, дел од поетското издание ЕВА ТАС, финансирано од Фондацијата Ева Тас и МК Министерство за култура
13. Клеменс Ј. Зец - „Љубовта за време на детето од Малштет“, 2014, Блесок Скопје, поддржано од ТРАДУКИ и Фондацијата С. Фишер, Австриско книжевно друштво.
14. Паул Целан - Избрана поезија, 2014, КСЦ Скопје, дел од едицијата Свезди на светската литература за библиотеките во Македонија, том 358; Преводот беше направен во Куќата за писатели и преведувачи во Вентспилс, Латвија

15. Рајнер Марија Рилке - Избрана поезија , 2014, КСЦ Скопје, дел од едицијата Светска литература за библиотеците во Македонија, том 225. Преводот е поддржан од EÜK Straelen и Kunststiftung NRW
16. Бенјамин Штајн - Replay, роман, 2015, Блесок Скопје во соработка со СловоКулт::Литература Берлин
17. Кристијан Крахт - „Империја“, роман, 2015, Блесок Скопје во соработка со СловоКулт::Литература Берлин, поддржан од Традуки и Про Хелвеција, престој во Преведувачката куќа Лорен
18. Екрем Бег Влора - Сеќавања од животот 1912-1925, Фондација Отворено општество-Македонија, 2015.
19. Хајнер Милер - Германија Смрт во Берлин, драма, 2016, Арс Ламина Скопје
20. В.Г. Зебалд - Прстените на Сатурн, роман, 2016 уште необјавен
21. Петер Хандке - Кратко писмо за долга разделба, 2017, Арс Ламина Скопје, поддржано од Kunststiftung NRW и престој во EÜK Штрален.
22. Х.Ц. Артман - Вербариум, поезија, 2017 , Арс Ламина Скопје, поддржана од Kunststiftung NRW и престој во EÜK Strahlen и во Куќата за писатели и преведувачи Вентспилс, Латвија.
23. Thomas Bernhard - Плоштад на хероите, драма, Драмски театар Скопје, 2019
24. Краус Crauss., „BLACKBOX“ избрана поезија, тријазична збирка, 2020, Арт Еквилибриум Гевгелија/Скопје и СловоКулт Берлин, со поддршка од Kunststiftung NRW и престој во EÜK Штрален и Министерство за култура на РС Македонија.
25. Елизабета Костадиновска, Двоински на гости кај бескрајната провалија, двојазична избрана поезија - македонски и германски и експериментална уметност, 2020, Арт Еквилибриум Гевгелија/Скопје и СловоКулт Берлин, со поддршка од Министерство за култура на РС Македонија.
26. Софи Рајер, Избрана поезија двојазична + едно поглавје на англиски, 2022, Арт Еквилибриум Гевгелија/Скопје и СловоКулт Берлин, со престижна стипендија од Германскиот фонд за преведувачи и средства од програмата Neustart Kultur, и Министерство за култура на РС Македонија.

Од српски на македонски:

27. Давид Албахари - Геџ и Мајер „Геџ и Маер“, 2011, Издавачка куќа Блесок Скопје, поддржано од ЕУ – фонд за книжевност.

Од хрватски, македонски, српски на германски избор:

28. Доротеја Новосел Балов Хрватска, „Gesang ans Sein“ „Пјев бивању“ двојазична поетска збирка хрватски и германски, 2007, Verlag an der Spree, Берлин.

29. пет претстави Г. Стефановски, З. Мирчевска, А. Сали, К. Чашуле и С. Насев од вкупно десет за антологијата „Современа драма од Македонија“ на 5 јазици, 2016 г. КСЦ, Скопје

Бројни песни и кратка проза од македонски на германски и обратно за СловоКулт.